|  |  |
| --- | --- |
| **СОВЕТ 2018 Заключительное заседание, Дубай, 27 октября 2018 года** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| **Пункт повестки дня: ADM 18** | **Документ C18/124-R** |
| **5 октября 2018 года** |
| **Оригинал: английский** |
| Записка Генерального секретаря | |
| вклад федеративной республики германии проекты помещений штаб-квартиры союза | |
|  | |

Имею честь направить Государствам – Членам Совета вклад, представленный Федеративной Республикой Германией.

Хоулинь ЧЖАО  
 Генеральный секретарь

ВКЛАД ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ  
ПРОЕКТЫ ПОМЕЩЕНИЙ ШТАБ-КВАРТИРЫ СОЮЗА

|  |
| --- |
| Резюме  В настоящем вкладе содержится альтернатива подходу, предлагаемому в Документе C18/123 "Отчет о ходе работы по проекту строительства помещений штаб-квартиры Союза".  Необходимые действия  Совету предлагается **принять решение** в соответствии с приведенным ниже текстом.  Справочные материалы  [Решение 588](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0124/en), [C16/7](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0007/en), [C17/7](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0007/en), [C18/7](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0007/en), [C18/48](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0048/en), [C18/120](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0120/en), [C18/121](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0121/en), [C18/123](http://www.itu.int/md/S18-CL-C-0123/en) |

Совету предлагается **подтвердить** данное Генеральному секретарю на сессии в апреле 2018 года предложение соблюдать Решение 588 Совета. В соответствии с этим Генеральный секретарь должен обеспечить, чтобы максимальная сумма стоимости проекта нового здания, которое заменит здание "Варембе", также включающая объекты здания "Башня", не превышала 147 млн. швейцарских франков – суммы, определенной в этом Решении.

Совету напоминается, что некоторые расходы, связанные с новым зданием, в том числе переносимая мебель и активное оборудование ИТ, не могут финансироваться из беспроцентной ссуды, предоставляемой принимающей страной. В соответствии с этим данные затраты нужно будет финансировать из регулярного бюджета и/или из фонда, создаваемого для покрытия этих затрат за счет ежегодной экономии и добровольных взносов.

Наряду с этим Совету предлагается **поручить** Генеральному секретарю принять проект методом заданной стоимости и, в соответствии с этим, определить, в тесном сотрудничестве с Консультативной группой Государств-Членов по проекту, связанному с помещениями штаб-квартиры Союза (КГГЧ), проект нового здания, который соответствовал бы вышеупомянутой максимальной смете проекта.

Если Генеральный секретарь решит, что, ввиду этого процесса оптимизации проекта, первоначальные сроки – согласно которым строительство нового здания начнется в конце 2020 года или в начале 2021 года, а открытие произойдет в конце 2023 года или в начале 2024 года, – более недействительны, ему следует представить пересмотренные сроки сессии Совета в июне 2019 года.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_